

11319/97

LIMITE

PUBLIC 9

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1997

Το παρόν έγγραφο περιλαμβάνει κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο το Σεπτέμβριο του 1997, καθώς και εκείνες τις δηλώσεις στα πρακτικά του τις οποίες το Συμβούλιο αποφάσισε να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2027ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 15ης Σεπτεμβρίου 97 Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη δέκατη έκτη τροποποίηση της οδηγίας 76/769/ΕΟΚ για την προσέγγιση των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων των κρατών μελών που αφορούν περιορισμούς της κυκλοφορίας στην αγορά και της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών και παρασκευασμάτων Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 84/450/ΕΚ σχετικά με την παραπλανητική διαφήμιση προκειμένου να συμπεριληφθεί η συγκριτική διαφήμιση (00/0343 (COD))	PE-CONS 3622/97 + COR 1 (s) PE-CONS 3619/97 + COR 1 (d)	254/97, 255/97, 256/97, 257/97, 258/97	Καταψήφισαν Γερ., Σ.
2028ο Συμβούλιο Γεωργίας 22ας Σεπτεμβρίου 97 Οδηγία του Συμβουλίου με την οποία καταρτίζεται το Παράρτημα VI της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ σχετικά με τη διάθεση στην αγορά φυτοπροστατευτικών προϊόντων	10182/97	259/97, 260/97, 261/97, 262/97, 263/97, 264/97, 265/97, 266/97, 267/97, 268/97, 269/97. 270/97, 271/97, 272/97	

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1997 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
Κανονισμοί του Συμβουλίου, = για την τροποποίηση, για τρίτη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 390/97 περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπομένων αλιευμάτων (ΤΑC) για το 1997, καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται = για την τροποποίηση, για τέταρτη φορά, του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 390/97 περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπομένων αλιευμάτων (ΤΑC) για το 1997, καθώς και ορισμένων όρων υπό τους οποίους είναι δυνατόν να αλιεύονται Κανονισμός του Συμβουλίου περί τροποποίησης του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1842/83 για τη θέσπιση των γενικών κανόνων σχετικά με τη διάθεση γάλακτος και ορισμένων γαλακτοκομικών προϊόντων στους μαθητές σχολικών ιδρυμάτων	9194/97 9622/97 10697/97	273/97	Καταψήφισε Φ

ΔΗΛΩΣΗ 254/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Σχετικά με το άρθρο 2 (1)

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι σκοπεύει να υποβάλει την έκθεση που αναφέρεται στο άρθρο 2, στο μέτρο του δυνατού, ταυτόχρονα με την έκθεση για το σύστημα υποβολής παραπόνων που προβλέπεται στο άρθρο 17 της οδηγίας 97/7/ΕΚ σχετικά με την προστασία των καταναλωτών στον τομέα των συμβάσεων που συνάπτονται εξ αποστάσεως."

ΔΗΛΩΣΗ 255/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Σχετικά με το άρθρο 3α παράγραφος 1 στοιχείο α)

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι, κατά τη γνώμη της, η παραπομπή στο άρθρο 7 παράγραφος 1, η οποία περιλαμβάνεται στο άρθρο 3α παράγραφος 1 στοιχείο α), σχετίζεται μόνο με τυχόν παραπλανητικά χαρακτηριστικά της συγκριτικής διαφήμισης."

ΔΗΛΩΣΗ 256/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

Σχετικά με την οδηγία στο σύνολό της

"Η ιταλική αντιπροσωπία θεωρεί ότι οι όψεις της σύγκρισης που καθορίζουν εάν επιτρέπεται ή όχι η συγκριτική διαφήμιση σχετίζονται τόσο με τη σύγκριση όσο και με τον προσδιορισμό των ανταγωνιζόμενων αγαθών ή υπηρεσιών."

(1) Αυτή η δήλωση πρόκειται να δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα.

ΔΗΛΩΣΗ 257/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

Σχετικά με το άρθρο 3α παράγραφος 1 στοιχείο γ)

"Η γερμανική αντιπροσωπία δηλώνει ότι θεωρεί ότι εάν το ζητήσει ο καταναλωτής, μπορούν να συγκριθούν άλλα χαρακτηριστικά από αυτά που απαριθμούνται στο άρθρο 3α παράγραφος 1 στοιχείο γ), αφού ο ορισμός στο άρθρο 2 σημείο 1 της οδηγίας 84/450/ΕΟΚ δεν αφορά τις συζητήσεις ενόψει αγοράς."

ΔΗΛΩΣΗ 258/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΔΑΝΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΚΗΣ, ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΣΟΥΗΔΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

Σχετικά με το άρθρο 3α παράγραφος 1 στοιχείο στ)

"Η δανική, η γερμανική, η ολλανδική, η αυστριακή, η φινλανδική και η σουηδική αντιπροσωπία δηλώνουν, όσον αφορά τη διάταξη του άρθρου 3α παράγραφος 1 στοιχείο στ),

- λαμβάνοντας υπόψη τις παρατηρήσεις της Επιτροπής και της Προεδρίας που έγιναν κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου (Καταναλωτών) στις 9 Νοεμβρίου 1995, και
- λαμβάνοντας υπόψη την αιτιολογική παράγραφο που προστέθηκε στο προοίμιο σε σχέση με τη διάταξη αυτή, ότι θεωρούν ως δεδομένο ότι η διάταξη αυτή απλώς συνεχίζει την προστασία που παρέχεται βάσει του άρθρου 13 του κανονισμού ΕΟΚ αριθ. 2081/92 και άλλων κοινοτικών ρυθμίσεων και ότι το περιεχόμενό της δεν παρεκκλίνει από αυτά."

ΔΗΛΩΣΗ 259/97

Σχετικά με την οδηγία

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι η εφαρμογή της παρούσας οδηγίας δεν θίγει τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με την εναρμόνιση ΕΚ στον τομέα της προστασίας των εργαζομένων.

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι η αρχή αυτή θα διευκρινισθεί έτσι ώστε να μη γεννάται καμία αμφιβολία στην οδηγία 91/414/ΕΟΚ κατά την πρώτη τροποποίηση αυτής της οδηγίας. Η Επιτροπή προτίθεται να υποβάλει σχετική πρόταση το συντομότερο."

ΔΗΛΩΣΗ 260/97

Σχετικά με την οδηγία

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι το άρθρο 9, παράγραφος 1, τρίτο εδάφιο της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ εφαρμόζεται σε αίτηση επέκτασης του πεδίου εφαρμογής, είτε αυτή προέρχεται από τον κάτοχο της έγκρισης είτε από τους οργανισμούς που αναφέρονται στο άρθρο 9, παράγραφος 1, δεύτερο εδάφιο."

ΔΗΛΩΣΗ 261/97

Σχετικά με την οδηγία

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι η καλλιέργεια ρυζιού γίνεται υπό ιδιαίτερες συνθήκες. Τούτο συνεπάγεται ότι ορισμένα συγκεκριμένα κριτήρια είναι ακατάλληλα για την αξιολόγηση, όπως ειδικότερα στα πλαίσια του σημείου 2.5.2.2. για την έκθεση των υδρόβιων οργανισμών στα ύδατα των ορυζώνων. Η επίπτωση της χρησιμοποίησης ενός φυτοπροστατευτικού προϊόντος στην καλλιέργεια ρυζιού πρέπει ως εκ τούτου να αξιολογείται ως εξής :

Για την επίπτωση στα επιφανειακά ύδατα και στα υδρόβια είδη που δεν αποτελούν στόχο πρέπει να λαμβάνεται υπόψη η έκθεση που οφείλεται σε ενδεχόμενη μόλυνση των επιφανειακών υδάτων που προκαλείται είτε από κάποιο λανθασμένο χειρισμό κατά τη χρησιμοποίηση του φυτοπροστατευτικού προϊόντος στον ορυζώνα είτε από μόλυνση λόγω της επανεισαγωγής του ύδατος του ορυζώνα στα επιφανειακά ύδατα."

ΔΗΛΩΣΗ 262/97

Σχετικά με το B 2.5.1.2. και το B 2.5.1.3.

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι η παρούσα οδηγία προβλέπει τη χρησιμοποίηση εγκύρων προτύπων υπολογισμού. Διαπιστώνουν ότι αυτήν τη στιγμή δεν υπάρχουν τέτοια πρότυπα σε όλα τα κράτη μέλη ούτε υπάρχουν έγκυρα πρότυπα σε κοινοτικό επίπεδο. Η Επιτροπή αναλαμβάνει τη δέσμευση να παρακολουθήσει εκ του σύνεγγυς την εξέλιξη σε αυτόν τον τομέα, να προωθήσει όσο το δυνατόν περισσότερο μια μεγαλύτερη εναρμόνιση και να προτείνει μόλις το επιτρέψει η πρόοδος των τεχνικών και επιστημονικών γνώσεων, τις δέουσες τροπολογίες ή προσθήκες.

Εν τω μεταξύ, όσα κράτη μέλη έχουν πρότυπα υπολογισμού έγκυρα, σε εθνικό επίπεδο, μπορούν να εξακολουθήσουν να τα χρησιμοποιούν ως βάση για την αξιολόγηση που οφείλουν να κάνουν βάσει των διατάξεων των παραγράφων B 2.5.1.2. και B 2.5.1.3.."

ΔΗΛΩΣΗ 263/97

Σχετικά με το B 2.5.1.4.

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι η παρούσα οδηγία δεν περιέχει λεπτομερείς απαιτήσεις σχετικά με την τύχη και τη συμπεριφορά των φυτοπροστατευτικών προϊόντων στον αέρα. Η Επιτροπή αναλαμβάνει τη δέσμευση να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τις εξελίξεις στον τομέα αυτόν και, μόλις το επιτρέψει η πρόοδος των τεχνικών και επιστημονικών γνώσεων, να εισαγάγει τις δέουσες προσθήκες."

ΔΗΛΩΣΗ 264/97

Σχετικά με το Γ 2.5.1.2. (θέματα επιτήρησης)

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι τα στοιχεία του προγράμματος παρακολούθησης το οποίο διεξάγεται προς το παρόν στα κράτη μέλη με σκοπό τη συμμόρφωση προς τις διατάξεις των σχετικών κοινοτικών οδηγιών οι οποίες αφορούν την προστασία των υδάτων μπορούν να θεωρούνται ως πηγή στοιχείων της κατάλληλης παρακολούθησης που αναφέρεται στο σημείο B 2.5.1.2..

Ωστόσο, αν τα αποτελέσματα της παρακολούθησης αποδεικνύουν ότι η συγκέντρωση εμφανίζει αυξητική τάση ώστε να μπορεί, ενδεχομένως, να φθάσει στο επίπεδο που αναφέρεται στο σημείο Γ 2.5.1.2., η κατάλληλη παρακολούθηση απαιτεί την κατάρτιση ενός ειδικότερου προγράμματος παρακολούθησης το οποίο να καλύπτει συγκεκριμένα τις ζώνες που ενδέχεται να ρυπανθούν, λαμβάνοντας υπόψη τις ιδιότητες της δραστικής ουσίας, ιδίως δε την κινητικότητα, τη διατηρησιμότητα και τη συμπεριφορά αποικοδόμησης."

ΔΗΛΩΣΗ 265/97

Σχετικά με το Γ 2.5.1.2. (θέματα επιτήρησης)

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι τα αποτελέσματα της παρακολούθησης θα βασίζονται στη μέση ετήσια τιμή των αναλυτικών αποτελεσμάτων δειγμάτων που λαμβάνονται επανειλημμένα στο ίδιο σημείο."

ΔΗΛΩΣΗ 266/97

Σχετικά με το Γ 2.5.1.2. (θέματα επιτήρησης)

"Η Επιτροπή αναλαμβάνει να καταρτίσει, εφόσον απαιτείται, λεπτομερείς διατάξεις για την εναρμόνιση των διατάξεων σχετικά με την παρακολούθηση που αναφέρεται στο σημείο Β 2.5.1.2."

ΔΗΛΩΣΗ 267/97

Σχετικά με το Γ 2.5.1.2. (αναθεώρηση του παραρτήματος VI ανάλογα με την αναθεώρηση των οδηγιών για τα ύδατα)

"Η Επιτροπή αναλαμβάνει να τροποποιήσει, εφόσον απαιτείται και το συντομότερο δυνατόν, τις διατάξεις της οδηγίας 91/414/ΕΟΚ (υποβάλλοντας σχετική πρόταση) και του παραρτήματος VI της οδηγίας αυτής ύστερα από τυχόν τροποποίηση των οδηγιών για την προστασία των υδάτων."

ΔΗΛΩΣΗ 268/97

Σχετικά με το Γ 2.5.1.2. (αναθεώρηση του παραρτήματος VI ανάλογα με την αναθεώρηση των οδηγιών για τα ύδατα)

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι οι ισχύουσες διατάξεις του παραρτήματος VI για την προστασία των υδάτων δεν τους δεσμεύουν κατά την επανεξέταση των οδηγιών για την προστασία των υδάτων."

ΔΗΛΩΣΗ 269/97

Σχετικά με το Γ 2.5.1.2. (ii)

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι στο σημείο Γ 2.5.1.2. (ii), η έννοια των "κατάλληλων δεδομένων" περιλαμβάνει επίσης, ενδεχομένως, τα οικοτοξικολογικά δεδομένα."

ΔΗΛΩΣΗ 270/97

Σχετικά με το Γ 2.5.2.

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι η παρούσα οδηγία λαμβάνει υπόψη τις σύγχρονες επιστημονικές και τεχνικές γνώσεις, οι οποίες δεν επιτρέπουν ακριβέστερο προσδιορισμό της απαράδεκτης επίπτωσης στους οργανισμούς που δεν αποτελούν στόχο, υπό συνθήκες πραγματικής χρήσης. Η Επιτροπή αναλαμβάνει την υποχρέωση να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τις εξελίξεις σε αυτόν τον τομέα, να προωθεί κατά το δυνατόν μια μεγαλύτερη εναρμόνιση, μόλις δε το επιτρέψει η πρόοδος των τεχνικών και επιστημονικών γνώσεων, να προτείνει τις δέουσες τροπολογίες ή προσθήκες."

ΔΗΛΩΣΗ 271/97

Σχετικά με το 2.5.2.1.

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι η αξιολόγηση της επίπτωσης στα πτηνά και τα λοιπά χερσαία σπονδυλωτά βασίζεται, μεταξύ άλλων, στην LD₅₀. Συμφωνούν δε ότι η ένδειξη της LD₅₀ δεν αποκλείει τη δυνατότητα καθορισμού της οξείας τοξικότητας με μια άλλη αποδεκτή μέθοδο όπως είναι η μέθοδος της σταθερής δόσης, η οποία δεν προσδιορίζει μία LD₅₀ αλλά μια διακριτική δόση. Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εισαγάγει αυτήν την έννοια στην παρούσα οδηγία μόλις το επιτρέψει η πρόοδος των επιστημονικών γνώσεων."

ΔΗΛΩΣΗ 272/97

Σχετικά με το 2.5.2.2.

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή διαπιστώνουν ότι δεν είναι δυνατόν, προς το παρόν, να θεσπιστεί χαμηλότερο επίπεδο για το λόγο τοξικότητας/οξείας έκθεσης όταν θα υπάρχουν περισσότερα στοιχεία από εκείνα που απαιτούνται βάσει των παραρτημάτων II και III."

Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συμφωνούν ότι οι ισχύουσες διατάξεις για την κατάλληλη εκτίμηση του κινδύνου επιτρέπουν, σε ορισμένες περιπτώσεις, τη μείωση των επιπέδων αυτών, ανάλογα με την έκταση και την ποιότητα των πρόσθετων στοιχείων.

"Η Επιτροπή αναλαμβάνει να παρακολουθεί εκ του σύνεγγυς τις εξελίξεις του τομέα αυτού και να προτείνει τις αναγκαίες τροπολογίες μόλις το επιτρέψει η πρόοδος των επιστημονικών και τεχνικών γνώσεων."

ΔΗΛΩΣΗ 273/97

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

Κατόπιν της συμφωνίας που επετεύχθη για τις "τιμές" κατά τη σύνοδο του Συμβουλίου Γεωργίας στις 23 έως 25 Ιουνίου 1997, το Συμβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να προτείνει την προσθήκη του προϊόντος "viili/fil" στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1842/83, στον κατάλογο των επιλέξιμων προϊόντων για ενίσχυση.

Η Φινλανδία θεωρεί ότι η σχετική πρόταση της Επιτροπής δεν ανταποκρίνεται στη συμφωνία που επετεύχθη κατά το Συμβούλιο Γεωργίας. Η πρόταση της Επιτροπής έχει μικρότερη εμβέλεια απ' ό,τι η συμφωνία για τις τιμές δεδομένου ότι αφορά μόνο το "viili/fil" που παράγεται από πλήρες γάλα. Η Φινλανδία θεωρεί ότι πρόταση πρέπει να καλύπτει επίσης και τα άλλα προϊόντα "viili/fil" και όχι μόνο εκείνα που παράγονται αποκλειστικά από πλήρες γάλα.
